



**104915**

**ENGLISH**  
**Translation**  
**of the original instruction manual**

**Table of contents**

**1. Safety ..... 16**  
    1.1 Safety instructions ..... 16  
    1.2 Key to symbols ..... 17  
    1.3 Hazard sources ..... 18  
    1.4 Proper use ..... 20

**2. General information ..... 21**  
    2.1 Liability and Warrantees ..... 21  
    2.2 Copyright protection ..... 21  
    2.3 Declaration of conformity ..... 21

**3. Transport, packaging and storage ..... 22**  
    3.1 Delivery check ..... 22  
    3.2 Packaging ..... 22  
    3.3 Storage ..... 22

**4. Technical data ..... 23**  
    4.1 Overview of parts ..... 23  
    4.2 Technical specification ..... 24

**5. Installation and operation ..... 24**  
    5.1 Installation ..... 24  
    5.2 Operation ..... 25

**6. Cleaning ..... 26**

**7. Possible Malfunctions ..... 27**

**8. Waste disposal ..... 28**

Bartscher GmbH  
Franz-Kleine-Str. 28  
D-33154 Salzkotten  
Germany

phone: +49 (0) 5258 971-0  
fax: +49 (0) 5258 971-120



**Read this instruction manual before using and keep them available at all times!**

This instruction manual contains information about the installation, operation and maintenance of the device and should be consulted as an important source of information and reference guide.

Awareness of the safety instructions and instructions for use in this manual will ensure the safe and correct use of the device.

In addition to the information given here, you should comply with any local Health and safety Controls and generally applicable safety regulations.

The instruction manual forms part of the product and should be kept near the device and easily accessible for anyone carrying out the installation, servicing, maintenance or cleaning.

## 1. Safety

This device is designed in accordance with the presently applicable technological standards. However, the device can pose a danger if handled improperly and inappropriately.

All persons using the device must follow the recommendations and instructions in this instruction manual.

### 1.1 Safety instructions

- Please keep these instructions and give them to future owners of the device.
- Do not use the device in case it does not function properly, has been damaged or dropped.
- The device can be used by children **8 years and up**, as well as by people with disabilities and those with limited experience/knowledge as long as they are under supervision or have been instructed on proper use of the device and its possible dangers.
- **Children** should not play with the device.
- Cleaning and **maintenance cannot be performed by children** younger than 8 years old and must be done under supervision.
- **Children under the age of 8 years old** must be kept away from the device and its power cord.
- Only a qualified technician and using original spare parts and accessories should carry out repairs and maintenance of the device. **Do not attempt to repair the device yourself.**

- Do not use any accessory or spare parts that have not been recommended by the manufacturer. These can be dangerous for the user or lead to damages of the device or personal injury, and further, the warranty expires.
- To prevent hazards and to ensure optimum efficiency, no modifications or alterations to the device that are not explicitly approved by the manufacturer may be undertaken.
- Never allow the power cable to come into contact with heat sources or sharp edges. The power cable should not hang over the side of the working surface. Ensure that no one can step on or trip over the cable.
- The power cable must not be folded, bent or tangled, and must always remain fully unrolled.
- Never place the device or other objects on the power cable.
- Do not lay the cable over carpets or heat insulations. Do not cover the cable. Keep away the cable from operating range and do not dunk it into water.
- Inspect the power cable regularly for damage. Never use the device if the cable is damaged. If the power cable is damaged, have an authorised service center or qualified electrician replace it.
- The device is not adapted for use with an external timer or remote control.
- **Never** leave the device unattended when in use.
- Do not move or tilt the device when in operation.
- Only use the device indoors.

## 1.2 Key to symbols

In this manual, symbols are used to highlight important safety instructions and any advice relating to the device. The instructions should be followed very carefully to avoid any risk of accident, personal injury or material damage.



**WARNING!**

*This symbol highlights hazards which could lead to injury.*

- To avoid them please follow the instructions very carefully and proceed with particular attention in these cases.



**WARNING!**

*This symbol highlights dangerous situations which could lead to injury or death.*

- To avoid them please follow the instructions very carefully and proceed with particular attention in these cases.



## CAUTION!

***This symbol highlights dangerous situations which could lead to light injuries, or damage, malfunction, and/or destruction of the device.***

- To avoid them please follow the instructions very carefully and proceed with particular attention in these cases.



## HOT SURFACE!

***This symbol is a warning that the device surface is hot when in use. Ignoring this warning may result in burns!***

- To avoid them please follow the instructions very carefully and proceed with particular attention in these cases.



## NOTE!

***This symbol highlights recommendations and information aimed for effective and trouble-free device operation.***

## 1.3 Hazard sources



## DANGER!

### Electric shock hazard!

To avoid the hazard results please follow the safety instructions below.

- Do not use the device in case of incorrect operation, damages or dropping on the floor. When the cable is damaged it should be replaced by the service company or qualified electrician in order to avoid the hazards.
- The supply cable must be disconnected from the socket only by pulling the plug.
- Never carry or lift the device by the supply cable.
- In any case do not open the device housing. In case of electrical or mechanical modifications the electric shock hazard will occur.
- Never immerse the plug in water or other liquids.
- Do not use any acid agents and make sure no water ingresses the device.
- Never operate the device with moist hands or standing on wet floor.

- Remove the plug from its socket:
  - when the device is not used,
  - in case of anomalies during operation,
  - before cleaning.



### **DANGER!**

#### **Suffocation hazard!**

- Prevent access of children to the package materials like plastic bags and foamed polystyrene elements.



### **HOT SURFACE!**

#### **Burn hazard!**

To avoid the hazard results please follow the safety instructions below.

- The rollers and the housing of the device become very hot during the operation. Do not touch them to avoid burns!
- They remain hot also for some time after turning the rollers off, so before cleaning or moving the device wait until it cools down.



### **WARNING!**

#### **Fire or explosion hazard!**

To avoid the hazard results please follow the safety instructions below.

- To avoid the fire hazard and the damages of the device **never** place the kitchen utensils, towels, paper, etc. on the rollers.
- **Never** place the equipment near flammable materials, such as alcohol, spirits, or petrol. High temperature may cause their evaporation and due to contact with the ignition sources the deflagration may occur, and in result the injuries and damages.
- In case of fire before the fire extinguishing activities remove the plug from the socket or disconnect the device from the power supply (pull the plug!).  
**Caution:** Do not spray the device with water when it is still connected to the power supply: **Electric shock hazard!**

## 1.4 Proper use

The operational safety of the device is assured only in case of proper use, according to the operation manual.

All technical activities like installation and maintenance must be performed by the qualified service personnel only.

**The device is not designed for continuous operation in the industrial applications.**

**The sausage roller grill is intended only for heating sausages for hot-dogs.**

**The device is not designed for grilling the sausages in the casings.**



### **CAUTION!**

**Any use going beyond the intended purpose and/or any different use of the device is forbidden and is not considered as conventional.**

**Any claims against the manufacturer or his authorized representative as a consequence of experiencing damages resulting from unconventional use are impossible.**

**The operator is liable for all damages resulting from inappropriate use.**

## 2. General information

### 2.1 Liability and Warrantees

All the information and instructions in this manual take into account standard safety regulations, current levels of technical engineering as well as the expertise and experience we have developed over the years.

The instruction manual was translated with all due care and attention. However, we do not accept liability for any translation errors. The German version of this instruction manual is definitive.

If the delivery consists of a special model, the actual scope of delivery may differ from the descriptions and illustrations in this manual. This is also the case for special orders or when the device has been modified in line with new technology.



#### **CAUTION!**

**Read this manual carefully and thoroughly before any operation of the device, and especially before turning it on!**

Manufacturer **is not liable** for any damages or faults caused by:

- violation of advice concerning operation and cleaning;
- use other than designed;
- alterations made by user;
- use of inadequate spare parts.

We reserve the right to make technical changes for purposes of developing and improving the useful properties.

### 2.2 Copyright protection

The instruction manual including any texts, drawings, images or other illustrations is copyright. No part of this publication may be reproduced, transmitted or used in any form or by any means without permission in writing from the manufacturer. Any person who commits any unauthorized act in relation to this publication shall be liable to claims for damages. All rights reserved.



#### **NOTE!**

**The contents, texts, drawings, pictures and any other illustrations are copyright and subject to other protection rights. Any person unlawfully using this publication is liable to criminal prosecution.**

### 2.3 Declaration of conformity



The device complies with the current standards and directives of the EU. We certify this in the EC declaration of conformity. If required we will be glad to send you the according declaration of conformity.

## 3. Transport, packaging and storage

### 3.1 Delivery check

Please check the delivery upon completeness and transport damage immediately after receipt. In case of visible damage do not accept or accept the delivery with reservation only.

Note the extent of damage on the carrier's bill of delivery. Trigger off the complaint.

Hidden damages should be reclaimed immediately after notice, as claims for damages can only be asserted within the effective period for complaints.

### 3.2 Packaging

Please do not throw away the covering carton of your device as it might be useful for storage purposes, when moving or, in case of damages, when the device must be sent back to a repair center. The outer and inner packing material should be removed completely from the device before installation.



#### **NOTE!**

**If you liked to dispose the packing, consider the regulations applicable in your country. Supply re-usable packing materials to the recycling.**

Please inspect the device upon completeness. In case any part is missing please contact our customer service center immediately.

### 3.3 Storage

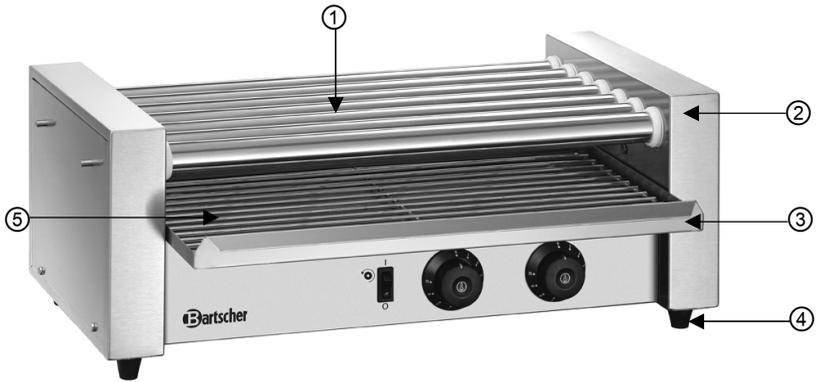
Keep the package closed until installation and under consideration of the outside indicated positioning- and storage markings.

Packages should be stored under consideration of the following:

- Do not store outdoors.
- Keep it dry and dust-free.
- Do not expose it to aggressive media.
- Do not expose it to direct sunlight.
- Avoid mechanical shocks and vibration.
- In case of longer storage (> 3 months) make sure you check the state of the packaging and the parts regularly.  
If required refresh or renew.

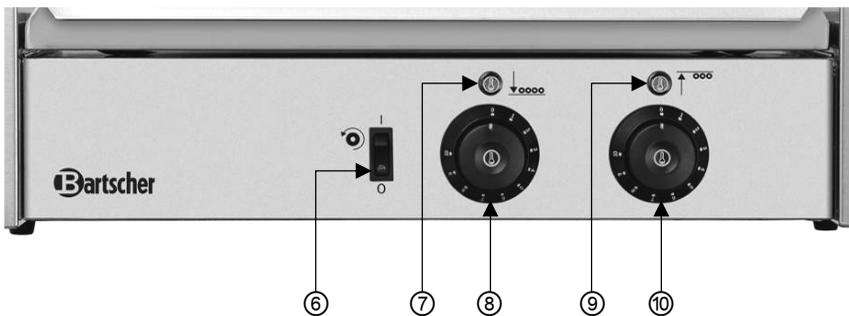
## 4. Technical data

### 4.1 Overview of parts



- ① Rotary rollers (7)
- ② Housing
- ③ Fat tray
- ④ Feet
- ⑤ Grate

### Operation elements



- ⑥ **ON/OFF** switch for the rollers drive with integrated lamp (red)
- ⑦ Heating lamp for front rollers (orange)
- ⑧ Temperature knob for front rollers
- ⑨ Heating lamp for back rollers (orange)
- ⑩ Temperature knob for back rollers

## 4.2 Technical specification

<b>Name</b>	<b>Sausage roller grill 7180</b>
Code-no.:	<b>104915</b>
Realization:	<ul style="list-style-type: none"><li>▪ 7 rotary rollers, length of approx. 460 mm for 18 sausages</li><li>▪ 2 independently controlled heating zones: 4 front rollers, 3 back rollers</li><li>▪ 2 heating lamps</li><li>▪ protective thermostat</li></ul>
Material:	high-grade stainless steel
Temperature control:	infinitely variable, 0 °C - 114 °C
Power supply:	590 W / 230 V 50 Hz
Dimensions:	W 600 x D 290 x H 230 mm
Weight:	12.65 kg
Equipment:	grate, tray for dripping fat, high-grade stainless steel

We reserve the right to make technical changes!

## 5. Installation and operation

### 5.1 Installation

#### Positioning

- Unpack the device and remove all packing material.



#### **CAUTION!**

- **Never** remove the rating plate and any warning signs from the device.
- Place the device on top of an even, stable, dry, and water-resistant surface which supports the weight of the device and is not heat sensitive.
- In order to assure proper air circulation and avoid overheating leave at least 10 cm of space on the sides and 20 cm on the back from the walls or other elements.
- **Never** place the device in humid or wet environment.
- In the operation place the environment temperature must be lower than 45°C and the air relative humidity lower than 85%.
- **Never** place the device on the flammable surfaces.
- **Never** place the device in the vicinity of open fire, electric ovens, heating furnaces, or other heat sources.

## Connection



### **DANGER! Electric shock hazard!**

**The device can cause injuries due to improper installation!**

**Before installation and connecting the local power grid specification should be compared with that of the device (see rating plate). Connect the device only in case of compliance!**

**Connect the device only to properly installed single socket with protective terminal.**

**Do not disconnect the supply cable by pulling it, always pull the plug.**

- The electrical circuit in the socket must be secured to at least 16A. Only connect the device directly to the wall socket; do not use any extension cords or power strips.
- Place the device so that the plug is easily accessible and can be quickly removed from its socket in case of necessity.

## 5.2 Operation

- Before the device operation clean it according to the instructions in section 6 “Cleaning”.
- Prepare appropriate sausages for heating.
- Before turning the device on place the tray for the dripping fat under the rollers, put the grate in the tray when required. The mentioned elements must be clean and dry.
- Heat the device before placing the sausages.
- The surface with the rotating rollers is divided into 2 separately controlled heating zones: front heating zone with 4 rollers and back heating zone with 3 rollers.
- Temperature in each zone is adjusted in range of 1-10 with use of appropriate front knobs of temperature control. Depending on the number of sausages one or both heating zones may be activated.
- The orange lamps illuminate during heating and go off when the preset temperature is reached. When the rollers temperature drops the heaters are activated and the orange lamps go on again.
- After reaching the preset temperature the prepared sausages may be placed on the rollers. The number of sausages (of standard size) is 18, 3 in each row.
- In order to obtain the uniformity turn the **ON/OFF** switch on to position „I“.

- The sausages rotate on the rollers and are heated. The heating time is approx. 15 minutes. Remove the prepared sausages from the device. They may be directly consumed or placed on the grate under the rollers for maintaining their temperature.



- After use rotate the temperature control knobs to „0“ (off) position and turn off the **ON/OFF** switch by turning it to „O“ position, and disconnect the device from the power supply (pull the plug!),
  - ❖ The device is equipped with **protective thermostat**. In case of overheating of rollers the protection will be activated and turn the device off. Disconnect the device from the socket (pull the plug!) and wait for cooling down. Then it may be used again.

## 6. Cleaning



### CAUTION!

**Disconnect the unit from the power supply (unplug!) before cleaning.**  
**The unit is not designed to be rinsed with running water.**  
**Do not use a pressure washer to clean the device!**  
**Be careful and do not let the water into the unit.**

- Clean the device thoroughly after each use.
- Disconnect the device from the socket (pull the plug!). Let the device cool down for a few minutes.
- Make sure that the moisture, oil, or fat do not enter the device during cleaning.
- Wash the **rollers** with use of gentle washing agent and soft moistened cloth. Rinse with clean water to remove the washing agent residuals. Dry thoroughly.
- The stubborn dirt may be removed with use of wooden spatula or plastic brush, **never** use any metallic or sharp objects which may damage the rollers surface. **Never** use any abrasive washing agents or rough sponges.

- Remove the **tray for dripping fat** with the **grate** from under the rollers. Remove the grilling residuals, fat, etc. from the grate. Wash the grate and tray in lukewarm water with a gentle washing agent. Use soft cloth or sponge. Use the plastic brush for removing the stubborn dirt when required. Dry the grate and tray with the soft cloth.
- **Never** wash the device or its elements in the dishwasher.
- Clean the **housing** with use of soft cloth, water, and gentle washing agent. Then wipe it with clean, soft cloth. Dry the device thoroughly.
- In case of longer inactivity period clean the device according to the description above and store in dry and clean place, protected from frost, sunlight, and out of reach of children. Do not place any heavy objects on the device.

## 7. Possible Malfunctions

Problem	Cause	Solution
The lamps do not illuminate and the rollers do not heat.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Damaged power supply cable.</li> <li>• The device is not connected to the power supply.</li> <li>• Damaged fuse.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Contact the vendor.</li> <li>• Connect the device to the power supply.</li> <li>• Contact the vendor.</li> </ul>
The device is connected to the power supply, temperature is set but the orange lamp is off and the rollers do not heat.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Damaged thermostat.</li> <li>• Damaged heater.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Contact the vendor.</li> <li>• Contact the vendor.</li> </ul>
The device is connected to the power supply, temperature, the orange lamp is off but the rollers do not heat.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Damaged heater.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Contact the vendor.</li> </ul>
The device is connected to the power supply, temperature, the rollers heat but the orange lamp is off.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Damaged lamp.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Contact the vendor.</li> </ul>

Problem	Cause	Solution
The device turns off during the operation.	<ul style="list-style-type: none"><li>• The overheating protection was triggered.</li></ul>	<ul style="list-style-type: none"><li>• Disconnect the device from the power source and wait for its cooling down. In case of the protection reactivation contact the vendor.</li></ul>

**When the anomalies cannot be removed:**

- disconnect the device from the socket (pull the plug!)
- **do not** open the housing
- contact the vendor.

## 8. Waste disposal

### Discarding old devices

At the end of its service life the discarded device has to be disposed in accordance with the national regulations. It is advisable to contact a company which is specialized in waste disposal, or just contact the local disposal service in your community.



**WARNING!**

To exclude any abuse and the dangers involved make the waste device unfit for use before disposal. For that purpose disconnect device from mains supply and remove mains connection cable from the device.



**CAUTION!**



For the disposal of the device please consider and act according to the national and local rules and regulations.

Bartscher GmbH  
Franz-Kleine-Str. 28  
D-33154 Salzkotten  
Germany

phone: +49 (0) 5258 971-0  
fax: +49 (0) 5258 971-120